

2020-2021 စာသင်နှစ် ကျောင်းပြုကွဲခွင့်

၂၀၂၁ ခုနှစ် ပြန်လည်သုံးသပ်ပြင်ဆင်ချက်

2020

စက်တင်ဘာလ 7 ရက်	တနင်္လာနေ့	ကျောင်းပိတ်သည်- အလုပ်သမားနေ့
စက်တင်ဘာလ 8 ရက်	အင်္ဂါနေ့	ကျောင်းပထမဆုံးစတင်သည့်နေ့ - ကျောင်းသားအားလုံး
စက်တင်ဘာလ 25 ရက်	သောကြာနေ့	*ကျောင်းစောဆင်းနေ့ - 1/2 နေ့ဝက် - ဆရာ PD
စက်တင်ဘာလ 28 ရက်	တနင်္လာနေ့	ကျောင်းအတွက်သာ အားလပ်ရက်နေ့- Yom Kippur
စက်တင်ဘာလ 30 ရက်	ဗုဒ္ဓဟူးနေ့	Q1 ဆရာ ယာယီကြားဖြတ်ကာလ အစီရင်ခံစာ တင်သွင်းရမည့်ရက်စွဲ
အောက်တိုဘာလ 1 ရက်	ကြာသပတေးနေ့	FAFSA လျှောက်လွှာဖြည့်ချိန်
အောက်တိုဘာလ 5 ရက်	တနင်္လာနေ့	Q1 ယာယီကြားဖြတ်ကာလ တိုးတက်ချက် အစီရင်ခံစာ
အောက်တိုဘာလ 12 ရက်	တနင်္လာနေ့	လုံးဝ မညီမညာဖြစ်သည့်နေ့**/မိဘဆရာ အစည်းအဝေး Early Childhood, PreK-5, PreK-8, 6-8 ကျောင်းများအတွက်
အောက်တိုဘာလ 16 ရက်	သောကြာနေ့	လုံးဝ မညီမညာဖြစ်သည့်နေ့/မိဘဆရာ အစည်းအဝေး 6-12 ကျောင်းများ၊ အထက်တန်းကျောင်းများ နှင့် အထူးကျောင်းများအတွက်။
အောက်တိုဘာလ 30 ရက်	သောကြာနေ့	ကျောင်းစောဆင်းမှု - 1/2 နေ့ဝက် - ဆရာ PD
အောက်တိုဘာလ 30 ရက်	သောကြာနေ့	Q1 ပြီးဆုံးသည်
နိုဝင်ဘာလ 2 ရက်	တနင်္လာနေ့	Q2 စတင်သည်
နိုဝင်ဘာလ 3 ရက်	အင်္ဂါနေ့	လုံးဝ မညီမညာဖြစ်သည့်နေ့/ ရွေးကောက်ပွဲနေ့
နိုဝင်ဘာလ 6 ရက်	သောကြာနေ့	Q1 ဆရာ အောင်စာရင်းကတ်ပြား ပေးရမည့်ရက်စွဲ
နိုဝင်ဘာလ 11 ရက်	ဗုဒ္ဓဟူးနေ့	ကျောင်းပိတ်သည်- စစ်ပြန်များနေ့လေ့လာရေး
နိုဝင်ဘာလ 13 ရက်	သောကြာနေ့	Q1 အောင်စာရင်းကတ်ပြား ဖြန့်ဝေရေး
နိုဝင်ဘာလ 26-30 ရက်	ကြာသပတေးနေ့- တနင်္လာနေ့	ကျောင်းပိတ်သည်- ကျေးဇူးတော်တင်နေ့ အားလပ်ရက်
ဒီဇင်ဘာလ 11 ရက်	သောကြာနေ့	ကျောင်းစောဆင်းမှု - 1/2 နေ့ဝက် - ဆရာ PD
ဒီဇင်ဘာလ 15 ရက်	အင်္ဂါနေ့	Q2 ဆရာ ယာယီကြားဖြတ်ကာလ အစီရင်ခံစာ တင်သွင်းရမည့်ရက်စွဲ
ဒီဇင်ဘာလ 18 ရက်	သောကြာနေ့	Q2 တိုးတက်ချက် အစီရင်ခံစာ
ဒီဇင်ဘာလ 24- 31 ရက်	ကြာသပတေး-ကြာသပတေးနေ့	ကျောင်းပိတ်သည်- ဆောင်းရာသီ အားလပ်ရက်

2021

ဇန်နဝါရီလ 1 ရက်	သောကြာနေ့	ကျောင်းပိတ်သည်- ဆောင်းရာသီ အားလပ်ရက်
ဇန်နဝါရီလ 6 ရက်	ဗုဒ္ဓဟူးနေ့	ပြင်ဆင်ထားသည့် အပြည့်အဝ လေ့လာသင်ယူရေးနေ့***
ဇန်နဝါရီလ 13 ရက်	ဗုဒ္ဓဟူးနေ့	ပြင်ဆင်ထားသည့် အပြည့်အဝ လေ့လာသင်ယူရေးနေ့
ဇန်နဝါရီလ 18 ရက်	တနင်္လာနေ့	ကျောင်းပိတ်သည်- Dr. Martin Luther King နေ့/Q2 ပြီးဆုံးသည်
ဇန်နဝါရီလ 20 ရက်	ဗုဒ္ဓဟူးနေ့	ပြင်ဆင်ထားသည့် အပြည့်အဝ လေ့လာသင်ယူရေးနေ့
ဇန်နဝါရီလ 25 ရက်	တနင်္လာနေ့	လုံးဝ မညီမညာဖြစ်သည့်နေ့/ဓမ္မနေ့
ဇန်နဝါရီလ 26 ရက်	အင်္ဂါနေ့	လုံးဝ မညီမညာဖြစ်သည့်နေ့/ ခရိုင် PD နေ့
ဇန်နဝါရီလ 27 ရက်	ဗုဒ္ဓဟူးနေ့	ပြင်ဆင်ထားသည့် အပြည့်အဝ လေ့လာသင်ယူရေးနေ့/Q3 စတင်သည်

2020-2021 စာသင်နှစ် ကျောင်းပြုကျွဲဒိန်

၂၀၂၁ ခုနှစ် ပြန်လည်သုံးသပ်ပြင်ဆင်ချက်

ဇန်နဝါရီလ 29 ရက်	သောကြာနေ့	Q2 ဆရာ အောင်စာရင်းကတ်ပြား ပေးရမည့်ရက်စွဲ
ဖေဖော်ဝါရီလ 3 ရက်	ဗုဒ္ဓဟူးနေ့	ကျောင်းစောဆင်းမှု - 1/2 နေ့ဝက် - ဆရာ PD
ဖေဖော်ဝါရီလ 5 ရက်	သောကြာနေ့	Q2 အောင်စာရင်းကတ်ပြား ဖြန့်ဝေရေး
ဖေဖော်ဝါရီလ 10 ရက်	ဗုဒ္ဓဟူးနေ့	ပြင်ဆင်ထားသည့် အပြည့်အဝ လေ့လာသင်ယူရေးနေ့
ဖေဖော်ဝါရီလ 17 ရက်	ဗုဒ္ဓဟူးနေ့	ကျောင်းစောဆင်းမှု - 1/2 နေ့ဝက် - ဆရာ PD
ဖေဖော်ဝါရီလ 24 ရက်	ဗုဒ္ဓဟူးနေ့	ပြင်ဆင်ထားသည့် အပြည့်အဝ လေ့လာသင်ယူရေးနေ့
မတ်လ 2 ရက်	အင်္ဂါနေ့	Q3 ဆရာ ကြားဖြတ်ကာလ အစီရင်ခံစာ တင်သွင်းရမည့်ရက်စွဲ
မတ်လ 3 ရက်	ဗုဒ္ဓဟူးနေ့	ပြင်ဆင်ထားသည့် အပြည့်အဝ လေ့လာသင်ယူရေးနေ့
မတ်လ 5 ရက်	သောကြာနေ့	Q3 ကြားဖြတ်ကာလ တိုးတက်ချက် အစီရင်ခံစာ
မတ်လ 10 ရက်	ဗုဒ္ဓဟူးနေ့	ကျောင်းစောဆင်းမှု - 1/2 နေ့ဝက် - ဆရာ PD
မတ်လ 17 ရက်	ဗုဒ္ဓဟူးနေ့	ပြင်ဆင်ထားသည့် အပြည့်အဝ လေ့လာသင်ယူရေးနေ့
မတ်လ 24 ရက်	ဗုဒ္ဓဟူးနေ့	ကျောင်းစောဆင်းမှု - 1/2 နေ့ဝက် - ဆရာ PD
မတ်လ 26 ရက်	သောကြာနေ့	Q3 ပြီးဆုံးသည်
မတ်လ 29 ရက် - ဧပြီလ 5 ရက်	တနင်္လာနေ့-	ကျောင်းပိတ်သည်- နွေဦးရာသီ အားလပ်ရက်
ဧပြီလ 6 ရက်	အင်္ဂါနေ့	Q4 စတင်သည်
ဧပြီလ 7 ရက်	ဗုဒ္ဓဟူးနေ့	ပြင်ဆင်ထားသည့် အပြည့်အဝ လေ့လာသင်ယူရေးနေ့
ဧပြီလ 9 ရက်	သောကြာနေ့	Q3 ဆရာ အစီရင်ခံစာ တင်သွင်းရမည့်ရက်စွဲ
ဧပြီလ 14 ရက်	ဗုဒ္ဓဟူးနေ့	ကျောင်းစောဆင်းနေ့ - 1/2 နေ့ဝက် - ဆရာ PD/Q3
ဧပြီလ 16 ရက်	သောကြာနေ့	အောင်စာရင်းကတ်ပြား ဖြန့်ဝေရေး
မေလ 12 ရက်	ဗုဒ္ဓဟူးနေ့	Q4 ဆရာ ကြားဖြတ်ကာလ အစီရင်ခံစာ တင်သွင်းရမည့်ရက်စွဲ
မေလ 14 ရက်	သောကြာနေ့	Q4 ကြားဖြတ်ကာလ တိုးတက်ချက် အစီရင်ခံစာ
မေလ 18 ရက်	အင်္ဂါနေ့	လုံးဝ မညီမညာဖြစ်သည့်နေ့/ ရွေးကောက်ပွဲနေ့
မေလ 31 ရက်	တနင်္လာနေ့	ကျောင်းပိတ်သည်- အထိမ်းအမှတ်နေ့ လေ့လာရေး
ဇွန်လ 11 ရက်	သောကြာနေ့	ကျောင်းသားများအတွက် နောက်ဆုံးနေ့/Q4 ပြီးဆုံးသည်
ဇွန်လ 12 & 13 ရက်	စနေနေ့-	အထက်တန်းကျောင်း တင်သည့်နေ့
ဇွန်လ 14 & 15 ရက်	တနင်္ဂနွေနေ့	ဆရာ- ဝန်ဆောင်မှုပေးသောနေ့များ: ****
ဇွန်လ 15 ရက်	တနင်္လာ- အင်္ဂါနေ့	Q4 အောင်စာရင်းကတ်ပြား တင်သွင်းရမည့်ရက်စွဲ
ဇွန်လ 22 ရက်	အင်္ဂါနေ့	Q4 အောင်စာရင်းကတ်ပြား ဖြန့်ဝေရေး
ဇွန်လ 30 ရက်	အင်္ဂါနေ့	FAFSA ပိတ်ရက် 20-21

*ကျောင်းစောဆင်းသည့်နေ့များ - ကျောင်းသားများအတွက် ရက် (ဖေဖော်ဝါရီလ 3 ရက်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ 17 ရက်၊ မတ်လ 10 ရက်၊ မတ်လ 24 ရက် နှင့် ဧပြီလ 14 ရက်)

2020-2021 စာသင်နှစ် ကျောင်းပြုကွဲခွင့်

၂၀၂၁ ခုနှစ် ပြန်လည်သုံးသပ်ပြင်ဆင်ချက်

**လုံးဝ အချိန်မကိုင်ညီသည့်နေ့များ - ကျောင်းသားများသည် တစ်နေ့ကုန် ကိုက်ညီမှုမရှိပဲ လေ့လာသင်ယူသည် (အောက်တိုဘာလ 12 ရက်၊ အောက်တိုဘာလ 16 ရက်၊ နိုဝင်ဘာလ 3 ရက်၊ ဇန်နဝါရီလ 25 ရက်၊ ဇန်နဝါရီလ 26 ရက် နှင့် မေလ 18 ရက်)

***ပြင်ဆင်ထားသည့် အပြည့်အဝ လေ့လာသင်ယူသည့်နေ့များ - ကျောင်းသားများသည် နံနက်ပိုင်း 1/2 ရက်တွင် ဆရာတစ်ဦးနှင့် ညီညီညာညာလေ့လာသင်ယူကြပြီး၊ နေ့လည်ပိုင်းတွင် ပေးထားသော ကျောင်းစာများကို ညီညီညာညာမရှိပဲ (အမှီအခိုမရှိပဲ) ပြီးအောင်လုပ်ကြသည် (ဇန်နဝါရီလ 27 ရက်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ 10 ရက်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ 24 ရက်၊ မတ်လ 3 ရက်၊ မတ်လ 17 ရက်၊ ဧပြီလ 7 ရက်၊ ဇွန်လ 2 ရက်၊ ဇွန်လ 9 ရက်)

***နှင်း အတုပြုလုပ်နေ့ (လိုအပ်လျှင်) မှာ ဇွန်လ 14, 15, 16 ရက်

ပစ္စည်းအစိုးရ ကျောင်းများ (Pittsburgh Public Schools (PPS)) သည် လူမျိုး၊ အသားအရောင်၊ နိုင်ငံသား ဇစ်မြစ်၊ လိင်၊ မသန်စွမ်းဖြစ်မှု သို့မဟုတ် အသက် အရွယ်တို့ကို အစွဲပြု၍ ၎င်း၏အစီအစဉ်၊ လှုပ်ရှားဆောင်ရွက်မှုများ သို့မဟုတ် အလုပ်အကိုင်ခန့်အပ်မှုတို့အား အစွဲပြု၍ ခွဲခြားဆက်ဆံမှု မပြုလုပ်သလို ကင်းထောက်လူငယ်များ နှင့် အခြား တာဝန်ပေးခန့်အပ်ထားသော လူငယ်အသင်းအဖွဲ့များထံသို့ တန်းတူညီသော အခွင့်အရေးများ ပေးအပ်ပါသည်။ စုံစမ်းမေးမြန်းမှုများပြုလုပ်လိုပါက ကျောင်းသားရေးရာ ဝန်ဆောင်မှုဌာန Title IX ကြီးကြပ်ရေးမှူး သို့မဟုတ် အပိုင်း 504/ADA Title II ကြီးကြပ်ရေးမှူးတို့အား 341 S. Bellefield Avenue, Pittsburgh, PA 15213, 412-529-3950 TitleIXCoordinator@pghschools.org သို့မဟုတ် 412.529.HELP (4357) တွင် ဆက်သွယ်နိုင်ပါသည်။